

《历史语言学：方音比较与层次》序

2008-09 是我的休假年，在澳门大学客座，教授音系学理论和中国语言学史。那时建国还在香港。澳门、香港一小时水路之隔，来往方便。这是他第一次跟我谈起他写了近十年的《历史语言学：方音比较与层次》。阅读之后，大为赞同其融合历史语言比较法和现代语言学理论及研究成果对中国方音的层次作出的比较研究。问他为什么不出版，他说正准备出版，问能否加入《当代语言学理论丛书》(黄正德、许德宝主编，中国社会科学出版社，1997 年第一版，2004 年第二版)。我说非常、非常地欢迎。然后报请中国社会科学出版社，一审既定。

建国 1982 年毕业于南京师范学院中文系，1982 年至 85 年在南京大学学习汉语言学，获硕士学位。1988 年获富布赖特研究生奖学金去美国俄亥俄州立大学留学，专门学习历史语言学 and 当代语言学理论，1994 年获博士学位。毕业以后任教于新加坡国立大学、美国国防语言学院(加州)、香港教育学院，现为澳门大学中文系教授，负责该系的研究生课程。

我与建国有过多次合作。第一次合作是 1997 年与建国、包智明(1990 年麻省理工学院语言学博士、新加坡国立大学英语系教授)合写《生成音系学—理论及其应用》以介绍音系学理论。书成之后才与建国见面(遗憾的是我至今还没有见过包智明先生，虽然该书已经出了第二版)。

第二次合作是 2001 年，正值音系学理论从规则研究向控制研究转变，我编辑《汉语音系学的生成研究》(Chinese Phonology in Generative Grammar, Academic Press, New York, 2001)以反映汉语音系学研究上的这种转变。建国的文章在书中代表的是乔姆斯基和哈利的标准理论。

第三次合作是 2007 年修订《生成音系学—理论及其应用》以加入 1997 年以后发展的音系学理论及研究成果。建国除了修订、增补自己的部分以外，还统一了全书的格式并进行了总校对。

建国勤于耕耘，研究涉及汉语历史语言学、汉语音系学、现代汉语和汉语方言学等各个方面，著述颇丰，除了专门论著以外，还先后在《中国语文》等国内外刊物发表专业论文数十余篇。建国的这本书是他在历史语言学方面十年来研究的成果，也是对汉语历史语言学的一大贡献。

《历史语言学：方音比较与层次》综合了历史比较法和二十世纪各种语言学理论的研究成果，对具有代表性的汉语方音历史层次作了全面的分析比较；在深入讨论“文白异读”和“叠置式音变”的基础上，提出了汉语方音的历史演变模式，即汉语的区域划分演变模式。在此基础上，作者论述了如何从汉语方言的各种对应关系来揭示其历史层次，在征引了多种方音材料以后提出方音比较的四种类型：来自邻近方言的整体对应、来自邻近方言的部分对应、来自“雅言”影响的渐次对应、方言演变中的“血缘”对应。后两种类型为作者首创，是继王士元等“词汇扩散论”(Lexical Diffusion) 以后又一次以汉语方音材料为语言历史变化提出的新的音变类型。

迄今出版的关于历史比较法和构拟法的中文著作有两大类，一类是译著，一类是专著。译著有两部。梅耶的《历史语言学中的比较方法》(岑麒祥译，2008年世界图书出版公司)。这是一篇学术演讲稿，观点精辟，但缺乏语言例子的分析，不适合用来学习历史比较法。裴特生的《十九世纪欧洲语言学史》(钱晋华译，1958年科学出版社；2010年重版，鲁国尧、侍建国校订，世界图书出版公司)。该书把十九世纪欧洲的几个主要学者的研究作为架构，但对一些有价值的论题，如格里姆定律的例外及其解释，书中未有讨论。此外，该书对于语音材料的分析，初学者不易明白。

最近二十多年讨论和分析历史比较法的中文专著主要有三部：岑麒祥的《语言学史概要》(1988年北京大学出版社，2008年世界图书出版公司)，徐通锵的《历史语言学》(1991年商务印书馆)，江荻的《汉藏语言演化的历史音变模型》(2007年社会科学文献出版社)。岑麒祥的著作可能因为当时国际音标难以印刷，所以举例甚少。如132页(北大版，世图版111页)他没有列表说明格里姆定律的例外，只在文中举了几个例子，读者不容易明白。建国的《历史语言学：方音比较与层次》对于同类例子给予充分的说明和深入讨论，举例十分清晰。在语料的选择、材料的编排(相关字母以粗体标示)以及国际音标的精确度和一致性上，都经过精心考虑和核实。对于格里姆定律例外现象所蕴含的意义的讨论，该书也超越了其他中文著作。此外，在方音历史层次分析的理论框架和深度上，该书的讨论均超越同类著作，是迄今最好的一部历史语言学著作，既是历史语言学一方音比较与层次方面的专著，也可用作历史语言学的教科书。

是为序。

许德宝
东亚语言文学系主任、教授
美国纽约汉弥尔顿学院
2010年10月18日